



VERBALE N. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27.04.2020

VERBALE N. 4/2020 DEL CONSIGLIO DEL DIPARTIMENTO DI STUDI LINGUISTICI E LETTERARI DEL 27 APRILE 2020

Presiede la seduta del Consiglio del Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari, convocato in forma telematica, il Direttore, prof. Sergio BOZZOLA. Assume le funzioni di Segretaria verbalizzante la Segretaria del Dipartimento, dott.ssa Federica ANDOLFO. Presta assistenza nella gestione telematica della seduta il sig. Paolo SCANFERLATO.

Il Presidente dichiara aperta la seduta per discutere il seguente Ordine del giorno:

A) In composizione allargata a tutte le rappresentanze in Consiglio:

- 1) Approvazione del verbale della seduta precedente.
- 2) Comunicazioni.
- 3) Linee di una politica di Dipartimento in materia di didattica a distanza (a.a. 2020-2021).
- 4) Offerta didattica e programmazione 2020-2021:
 - Attività formative dei Corsi di studi per l'acquisizione dei 24 cfu.

B) In composizione plenaria (escono i rappresentanti degli studenti):

- 5) Offerta didattica e programmazione 2020-2021:
 - Modifica al Regolamento Didattico del Cds Triennale in Lettere a.a. 2020-21.
- 6) Proroga contratto a tempo determinato dott.ssa Zeudi Zilio.
- Procedura comparativa Responsabile scientifico prof. Durante Progetto Regione Veneto Giuseppe Tartini museo diffuso transfrontaliero "Studio iconografico, storico-artistico e riflettografico sul ritratto anonimo a tempera di G. Tartini presso il Conservatorio di musica di Trieste": emanazione bando e nomina commissione.
- 8) Borsa di ricerca Responsabile prof.ssa Busà Progetto Residuo Fondi Progetto Slandail Responsabile M. Teresa Musacchio "Accento straniero, gesti e comunicazione interculturale": emanazione bando e nomina commissione.
- 9) Approvazione Memorandum of Understanding "Vesalius Project for Dutch Studies".
- 10) Variazioni budget 2020.

C) In composizione plenaria senza rappresentanti dei dottorandi/assegnisti:

- 11) Offerta didattica e programmazione 2020-2021:
 - 11.1 Rinnovo contratti di insegnamento primo semestre, ai sensi dell'art. 23 commi 1 e 2 della legge 240/2010.
 - 11.2 Commissioni per la valutazione comparativa dei candidati ai bandi di didattica.

La Segretaria verbalizzante Dott.ssa Federica Andolfo

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

D) In composizione limitata a docenti di prima e seconda fascia e ricercatori

- 12) Commissione dipartimentale per Progetti e Assegni di Ricerca (CDPA): elezione e nomina dei componenti.
- 13) Approvazione relazione intermedia Centro Interdipartimentale di ricerca «Studi Liviani».

E) In composizione limitata a docenti di prima e seconda fascia

- 14) Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari Disll, per il settore concorsuale 10/M2 Slavistica (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/21 Slavistica) ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240: proposta di nomina della rosa dei Commissari ai fini del sorteggio della Commissione giudicatrice a cura dell'Ateneo.
- 15) Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari Disll, per il settore concorsuale 10/I1 Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/07 Lingua e traduzione Lingua spagnola) ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240: proposta di nomina della rosa dei Commissari ai fini del sorteggio della Commissione giudicatrice a cura dell'Ateneo.

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

La posizione degli invitati e dei presenti è la seguente:

Rif.		Prese	nze	Rif.		Pres	enze
Ro	BARBIERI	Р		Ra	ACKERLEY	Р	
Ro	BETTONI	Р		Ra	AFRIBO	Р	
Ro	BOZZOLA	Р		Ra	BERTOCCI		AG
Ro	CEPRAGA	Р		Ra	BIZZARRI	Р	
Ro	CORONATO	Р		Ra	BORRIERO	Р	
Ro	CORTELAZZO	Р		Ra	BROTTO	Р	
Ro	DURANTE		А	Ra	BUSÀ	Р	
Ro	HENROT	Р		Ra	CAPPI	Р	
Ro	MARX		Α	Ra	CARA	Р	
Ro	MELI		Α	Ra	CASTELLO	Р	
Ro	MUSACCHIO	Р		Ra	CASTILLO PEÑA	Р	
Ro	OBOE	Р		Ra	CATALANO	Р	
Ro	PETRINA	Р		Ra	CRIVELLER	Р	
Ro	POLETTO	Р		Ra	DALZIEL	Р	
Ro	RANDI	Р		Ra	DEGLI ESPOSTI	Р	
Ro	SANTIPOLO	Р		Ra	FRANCHI	Р	
Ro	TOMASI	Р		Ra	GALLO	Р	
				Ra	GAMBINO	Р	
				Ra	GESUATO	Р	
				Ra	GORI	Р	
				Ra	GRAZIOLI	Р	
				Ra	LACHIN		А
				Ra	MAGRO	Р	

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

		Ra	MALAGOLI		AG
		Ra	MARANGONI	Р	
		Ra	METLICA	Р	
		Ra	мотта	Р	
		Ra	PARLATI	Р	
		Ra	PIVA	Р	
		Ra	POSSAMAI		AG
		Ra	RISPOLI	Р	
		Ra	SCACCHI	Р	
		Ra	SCANNAPIECO	Р	
		Ra	SELMI	Р	
		Ra	STEENWIJK		Α
		Ra	SUSANETTI	Р	
		Ra	ZINATO	Р	
		Ra	ZORZI	Р	
		Ra	ZULIANI	Р	

Riferimenti								
Ro = 17	Professore di ruolo ordinario	R = 26	Ricercatori	TOT. 118				
Ra = 39	Professore di ruolo associato	<i>PTA</i> = 7	Rapp.ti Personale T.A.					
RAD = 12	Rapp.ti Assegnisti e dottorandi	S.D.	Segretario Dipartimento					
RS= 16	Rapp.ti Studenti							

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

Rif.		Pres	Presenze			Pres	
R	ARBULU BARTURÈN	Р		PTA	ELENO		А
R	DE POLI	Р		PTA	PILUTTI	Р	
R	FERRONI	Р		PTA	SALMASO	Р	
R	FIN	Р		PTA	SCANFERLATO	Р	
R	FONTES	Р		PTA	SORIANO	Р	
R	GARZONIO	P*		PTA	SIBILIO	Р	
R	GIANCOTTI	Р		PTA	TONELLO	Р	
R	LEONARDI	Р		RAD	CHIODETTI		А
R	MARFÈ	Р		RAD	DELFANTE	Р	
R	MASIERO	Р		RAD	FASANO	Р	
R	MENGALDO	Р		RAD	FASSANELLI		AG
R	MODONUTTI	Р		RAD	GALLO	Р	
R	NOSILIA	Р		RAD	GATTI	Р	
R	PAGLIARINI	Р		RAD	GIROLETTI		А
R	PEREZ NAVARRO	Р		RAD	RIGHETTI	Р	
R	PIACENTINI Marcello	Р		RAD	ROSSI	Р	
R	PIACENTINI Mirella		AG	RAD	SANGIOVANNI	Р	
R	POLO	Р		RAD	SANNA	Р	
R	QUINCI	Р		RAD	ZUCCHI	Р	
R	ROSSI	Р		RS	BERLANDA		А
R	SANFELICI	Р		RS	BIANCUZZI		А
R	SOLIMAN	Р		RS	CALI'		А
R	TORCHIO		AG	RS	CRISTIANO		А
R	VECCHIATO	Р		RS	DI DIO		А

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

R	ZANARDO	Р	RS	GLAVCEV		Α
R	ZANON	Р	RS	KRIVICIC	Р	
S.D.	ANDOLFO	Р	RS	ISOLETTA		Α
			RS	MERLI		Α
			RS	PIANTANIDA		Α
			RS	POLI	Р	
			RS	RAOSS		Α
			RS	RICCARDO	Р	
			RS	RIZZARDI		AG
			RS	SCARPA		Α
			RS	UGOLINI		А

Riferimenti								
Ro = 17	Professore di ruolo ordinario	R = 26	Ricercatori	TOT. 118				
Ra = 39	Professore di ruolo associato	<i>PTA</i> = 7	Rapp.ti Personale T.A.					
RAD = 12	Rapp.ti Assegnisti e dottorandi	S.D.	Segretario Dipartimento					
RS = 16	Rapp.ti Studenti							

^{*}entrato al punto 3

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

A) In composizione allargata a tutte le rappresentanze in Consiglio:

1) Approvazione del verbale della seduta precedente.

Il Presidente comunica al Consiglio che sono pervenute alcune minime segnalazioni di errori e una richiesta di integrazione del verbale al punto 26 da parte della prof.ssa Scannapieco. La modifica viene recepita dal Presidente, che pone in approvazione il verbale così modificato. Il Consiglio approva all'unanimità.

2) Comunicazioni.

Il Presidente informa il Consiglio sulle prospettive di ripresa della ricerca, nella cosiddetta «Fase 2» della pandemia: saranno predisposte dall'Ateneo le linee guida per una ripresa in sicurezza, che verranno successivamente rimodulate per il DiSLL; è già stato definito dal CAB un piano di riapertura delle biblioteche, con accesso consentito a laureandi triennali e magistrali, dottorandi, assegnisti, studiosi; sarà cura dell'Ateneo rifornire i Dipartimenti dei Dispositivi di Protezione Individuale (DPI: guanti e mascherine).

Il Presidente dà al parola alla prof.ssa Carmen Castillo, Delegata alla Didattica del Dipartimento, che informa il Consiglio sulle modalità degli esami di profitto e degli esami di laurea nella sessione estiva; la prof.ssa rinvia ad una riunione specificamente dedicata per informazioni più dettagliate.

Il Presidente dà la parola al prof. Dan Cepraga, Presidente della Commissione Ricerca, che presenta al Consiglio la tabella dettagliata della ripartizione della DOR, a completamento delle comunicazioni presentate al Consiglio di Dipartimento del 4 marzo 2020: la tabella è allegata al presente verbale e ne costituisce parte integrante (All. 2.1). Il prof. Cepraga passa quindi ad illustrare al Consiglio la ripartizione dei finanziamenti di Dipartimento per pubblicazioni scientifiche (All. 2.2), che costituisce parte integrante del presente verbale.

Il Presidente dà la parola al prof. Rocco Coronato, Coordinatore della Scuola di dottorato in Scienze linguistiche, filologiche e letterarie, che presenta al Consiglio l'Accordo di dottorato industriale con la Scuola Italiana di Tirana.

Il Presidente informa il Consiglio che si è costituito, in seno alla Commissione Terza missione, il gruppo di lavoro Ricerca e territorio, i cui componenti sono stati proposti dalla Delegata del Dipartimento alla terza missione, prof.ssa Fiona Dalziel: Anna Bettoni, Gabriele Bizzarri, Denis Brotto, Fiona Dalziel, Attilio Motta, Annalisa Oboe, un rappresentante degli assegnisti, un rappresentante dei dottorandi.

Il Presidente informa il Consiglio che in data 18 aprile 2020 il dott. Denis Brotto ha assunto il servizio come professore associato; al prof. Brotto sono rivolte le felicitazioni e gli auguri di un buon lavoro a nome dell'intero Dipartimento.

Il Presidente dà la parola al prof. Brotto, che presenta al Consiglio la nuova struttura del sito del DiSLL (prof. Denis Brotto).

Chiede la parola la sig.ra lucrezia Tonello, rappresentante PTA in Consiglio, che, in risposta all'intervento della dott.ssa Patrizia Salmaso nel Consiglio di Dipartimento del 3/04/2020,

7

La Segretaria verbalizzante Dott.ssa Federica Andolfo

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

afferma di aver parlato in qualità di rappresentante del PTA, nell'interesse esclusivo di chi rappresenta, in forma libera, autonoma e democratica e nel rispetto delle norme e dei regolamenti di Ateneo, e di aver espresso solidarietà a tre colleghi trasferiti in altra struttura». Escono Giancotti e Magro.

3) Linee di una politica di Dipartimento in materia di didattica a distanza (a.a. 2020-2021).

Il Presidente apre la discussione richiamando il dibattito nazionale, nella stampa cartacea, in rete e nei social network, nel quale sono emerse diffuse preoccupazioni sui pericoli di un disinvestimento pubblico nella scuola e nell'università sul capitale di risparmio che consentirebbe la didattica a distanza (quoziente numerico docente/studenti al ribasso; minore necessità di strutture e infrastrutture, ecc.). Apre quindi la discussione.

Intervengono le professoresse e i professori Motta, Zinato, Cortelazzo, Coronato, Zanon, Petrina, Barbieri, Gallo, Tomasi, Selmi; seguono gli interventi del dott. Fasano, rappresentante di Dottorandi e Assegnisti, e del sig. Krivicic, rappresentante degli Studenti.

Il prof. Motta evidenzia l'incidenza negativa della didattica a distanza sullo spazio (percezione del corpo e senso del limite), sul tempo e sul ritmo (concentrazione innaturale dei contenuti, lezioni meno porose), sulla lingua (diffusione di anglismi, tecnicismi e acronimi) e anche sul lavoro dei docenti (che gravita sempre più intorno a competenze tecnico-informatiche).

Il prof. Zinato afferma che – nel momento in cui indichiamo pubblicamente i limiti della didattica a distanza – occorre evitare il rischio di esser percepiti come 'passatisti' o nostalgici. L'innovazione non è di per sé garanzia di miglioramento: occorre perciò distinguere l'uso della rete come un surrogato per riempire un vuoto temporaneo, con lo sforzo generoso dei tecnici e dei colleghi, dalla cieca retorica dell'innovazione. Nel primo caso la didattica a distanza è un'eccezione necessaria, nel secondo diviene un nuovo business totalizzante, che snatura l'Università. Per difendere e valorizzare la didattica in presenza e i saperi elaborati in modo comunitario a suo avviso bisogna dunque attivare una battaglia culturale e pretendere che i ministri dell'Istruzione e dell'Università e, nei limiti delle loro competenze, i Rettori, diano risposte chiare sull'intenzione di tornare in aula il prima possibile, considerando la didattica a distanza un'opzione emergenziale necessaria ma temporanea.

Il prof. Cortelazzo ricorda che il parere emesso dal CUN del 17 aprile 2020 sulle linee guida per la ripresa universitaria proposte dal Ministero dell'Università (richiamato dal Direttore) esprime unanimemente una posizione chiara e totalmente condivisibile sulla didattica a distanza: «la flessibilità nell'erogazione della didattica, indispensabile per superare il periodo di emergenza, dovrà garantire il rispetto della non discriminazione fra gruppi di studenti e fra discipline. In ogni caso, è importante confermare il principio della non equivalenza fra formazione con la didattica telematica e formazione con la didattica in presenza». Si tratta di un riferimento importante anche per la posizione che prenderà il nostro Dipartimento. Inoltre, osserva che esiste un grave pericolo nel favorire in via generale la didattica a distanza oltre il

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

momento di emergenza: Università generaliste come la nostra faranno fatica a sostenere la concorrenza delle Università telematiche, che sulla didattica a distanza hanno sviluppato, da anni, un forte impegno finanziario, tecnologico e di acquisizione di abilità didattiche.

Il prof. Coronato, come coordinatore del Dottorato, auspica che passata l'emergenza si possa tornare alla didattica tradizionale, magari implementata con giudizio dalle tecnologie, ma non da essa completamente sostituita. Osserva che anche recenti ricerche sugli effetti a lunghi termine dell'applicazione di didattica esclusivamente online svolte negli USA ne mostrano i lati critici in termini di continuità e solidità delle carriere e ne denunciano l'impossibilità di sostituire completamente lo spazio naturale del dialogo tra docente e studenti. Nel settore anglofono, tranne una o due eccezioni, nessuna importante università sta pensando di sostituire completamente la didattica tradizionale con quella online nonostante l'enorme impatto economico delle mancate iscrizioni di studenti internazionali che si verificheranno. Senza alcuna preclusione per l'utilizzo ragionato e complementare di strumenti informatici, si augura infine che dall'estero, dove queste iniziative avvengono spesso prima, se ne prendano per tempo anche le salutari correzioni di rotta e non solo il loro primo slancio.

Il prof. Zanon suggerisce la possibilità di utilizzare nella discussione i giudizi espressi dagli studenti nei primi due quesiti del "Questionario intermedio sull'organizzazione e l'efficacia della didattica online" che l'Ateneo ci ha chiesto di sottoporre in sostituzione del tradizionale questionario intermedio».

La prof.ssa Petrina ricorda che, soprattutto all'interno dei corsi di laurea in Lingue, la presenza di 14 lingue e le possibilità combinatorie che ne derivano fanno sì che sia pressoché impossibile impedire la sovrapposizione oraria di alcuni corsi, rendendo in questi casi impossibile ad alcuni studenti la frequenza di tutti i corsi del loro piano di studio; fa notare che questo potrebbe essere usato come elemento a favore della modalità ibrida di erogazione della didattica.

Il prof. Barbieri insiste sulla necessità di ribadire la natura emergenziale e la provvisorietà della didattica a distanza, sottolineando come l'insegnamento telematico sia un surrogato di quello in presenza. Occorre resistere con forza a qualsivoglia tentativo di snaturare la vita universitaria mediante la conversione telematica delle attività normalmente svolte nelle forme tradizionali. Barbieri sottolinea altresì la necessità di adottare, nel dibattito pubblico, argomenti che non siano facilmente impugnabili come pure manifestazioni di arroccamento difensivo o di autotutela corporativa. Occorre inoltre rammentare che la prassi accademica consiste in una vita collettiva fatta di sale gremite, di discussione seminariale e di commistione tra docenti e discenti, di biblioteche frequentate, poiché il rapporto tu/io è fondatore di civiltà. La trasmissione della conoscenza e l'esercizio del pensiero critico non nascono dall'ascolto, né dalla pratica dello studio solitario: sono arti faticose che nascono in comunità.

La prof.ssa Gallo invita i colleghi ad accogliere la proposta del Ministro dell'Università e della ricerca a mettere a frutto l'esperienza maturata in un contesto di emergenza sanitaria, avviando

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

una seria riflessione sui limiti della didattica a distanza, cioè su cosa essa non consente di fare, anche riflettendo sui timori, espressi da autorevoli studiosi del sistema universitario come Salvatore Carrubba e John Sexton, sulle derive della formazione universitaria verso l'appiattimento delle coscienze e la rinuncia a formare cittadini capaci di esprimere il dissenso. Ricorda anche, però, che l'Ateneo di Padova ha investito e sta investendo nel settore della produzione dei MOOC, attraverso un apposito bando per il miglioramento della didattica, e che i MOOC, fintanto che non pretendono di sostituire i corsi curriculari, sono un utile strumento di aggiornamento e di preparazione per gli studenti in ingresso all'Università, al fine di colmare eventuali carenze formative maturate durante il secondo ciclo di istruzione.

Lo studente Tommaso Krivicic, rappresentante degli studenti in Consiglio, afferma che l'Università è per sua natura un luogo di incontro e centro propulsivo in cui e da cui si realizza la dinamica della conoscenza; ogni individuo che metta a frutto sé stesso nella dinamica della conoscenza, una volta inserito nel tessuto sociale dell'Università, e dunque negli spazi che essa offre e insieme con gli altri, matura una maggiore capacità di iniziativa per uno sviluppo della comunità.

Escono Ackerley, Oboe, Possamai, Piva, Piacentini Marcello. Entra Garzonio.

4) Offerta didattica e programmazione 2020-2021:

- Attività formative dei Corsi di studi per l'acquisizione dei 24 cfu.

Sentiti i Presidenti di corso di studio interessati, il Presidente chiede di approvare gli insegnamenti indicati in tabella erogati nell'offerta formativa dei Corsi di Studio dell' a.a 2020-21, utili per il riconoscimento ai fini dell'acquisizione dei 24 cfu secondo quanto previsto dagli allegati A e B del D.M. 616/2017.

INSEGNAMENTI A.A. 2020-2021 UTILI ALL'ACQUISIZIONE DEI 24 CFU - DM 616 del 10 agosto 2017

	Insegnamento							
Corso di	(erogazione a.a.							anno
studio	2020/21)	Ssd	Cfu	anno	copertura	Dip.	sem	COORTE
LETTERE	PEDAGOGIA							
MODERNE	GENERALE E DELLA							
[002PD]	SCUOLA	M-PED/01	6	Ш	contratto		S2	2018
	ANTROPOLOGIA							
mutuazione	CULTURALE	M-DEA/01	6	П	mutua da LLM	DiSLL	S2	2019
SU2264								
LINGUE								
LETTERATURE								
E MEDIAZIONE	ANTROPOLOGIA							
CULTURALE	CULTURALE	M-DEA/01	6	П	contratto		S2	2019

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

	PEDAGOGIA GENERALE E DELLA							
mutuazione	SCUOLA	M-PED/01	6	Ш	mutua da LT	DiSLL	S2	2018
LE0613 - LINGUE LETTERATURE EUROPEE E AMERICANE	PSICOLOGIA SOCIALE E DELLO SVILUPPO	M-PSI/04, M-PSI/05	6	ı	MANGANELLI		S2	2020
LEO613 - LINGUE LETTERATURE	DIDATTICA DELLA	WI-F 31/ U.J	U	'	MANGANELLI		JZ	2020
EUROPEE E AMERICANE LE0613 - LINGUE	LINGUA E DELLA CIVILTA' SPAGNOLA	L-LIN/07	6	I	ARBULU BARTUREN	DiSLL	S1	2020
LETTERATURE EUROPEE E AMERICANE LE0613 - LINGUE LETTERATURE	DIDATTICA DELLA LINGUA E DELLA CIVILTA' TEDESCA	L-LIN/13	6	I	MASIERO	DiSLL	S2	2020
EUROPEE E AMERICANE LE0613 - LINGUE	DIDATTICA DELLA LINGUA INGLESE	L-LIN/02	6	I	Nuovo Rtd	DiSLL	S2	2020
EUROPEE E AMERICANE	LINGUA, LINGUISTICA E TRADUZIONE FRANCESE 1 PEDAGOGIA GENERALE E DELLA	L-LIN/04	9	I	PIACENTINI	DiSLL	S1	2020
mutuazione	SCUOLA	M-PED/01	6	1	mutua da LT	DiSLL	S2	2020
mutuazione	GLOTTODIDATTICA	L-LIN/02	6	1	mutua da LIN	DiSLL	S1	2020
	ANTROPOLOGIA							
mutuazione	CULTURALE	M-DEA/01	6	1	mutua da LLM	DiSLL	S2	2019
LE0611 -	DIDATTICA DELLA		_					
FILOLOGIA MODERNA	LETTERATURA ITALIANA METODOLOGIE E TECNICHE	L-FIL-LET/10	6	I	ZINATO	DiSLL	S2	2020
	GLOTTODIDATTICHE	L-LIN/02	6	I	nuovo RtD	DiSSI	S2	2020
mutuazione	DIDATTICA DELL'ITALIANO DIDATTICA DEL	L-LIN/02	6	I	mutua da LIN	DiSLL	S2	
mutuazione	LATINO				mutua da LCA (dissgea)	Dissgea		
mutuazione	ANTROPOLOGIA CULTURALE	M-DEA/01	6	II	mutua da LLM	DiSLL	S2	2019
mutuazione	PSICOLOGIA SOCIALE E DELLO SVILUPPO	M-PSI/04, M-PSI/05	6	ı	mutua da LLA	DiSLL	S2	2020

11

La Segretaria verbalizzante Dott.ssa Federica Andolfo

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

LE0610 - LINGUISTICA	GLOTTODIDATTICA	L-LIN/02	6	ı	SANTIPOLO	DiSLL	S1	2020
LE0610 - LINGUISTICA LE0610 -	MULTILINGUISMO E COGNIZIONE DIDATTICA	M-PSI/01	6	1	NAVARRETE SANCHEZ	DPSS	S2	2020
LINGUISTICA	DELL'ITALIANO	L-LIN/02	6	1	contratto		S2	
mutuazione	ANTROPOLOGIA CULTURALE	M-DEA/01	6	II	mutua da LLM	DiSLL	S2	2019

N. B. Gli insegnamenti sono riconosciuti anche per tutti i corsi che li erogano come mutuazione, salvo diverse indicazioni del dipartimento di riferimento

Il Consiglio approva all'unanimità.

Esce la rappresentanza degli studenti.

B) In composizione plenaria (escono i rappresentanti degli studenti):

5) Offerta didattica e programmazione 2020-2021:

- Modifica al Regolamento Didattico del Cds Triennale in Lettere a.a. 2020-21.

Acquisito il parere del Cacl di Lettere del 23 aprile 2020, il Presidente chiede al Consiglio di approvare la modifica del Regolamento del Cds di Lettere come indicato di seguito.

Per l'ammissione al II anno, lo studente deve avere conseguito almeno 30 Crediti Formativi Universitari nelle attività formative convalidate/riconosciute, presenti nell'Allegato 2 al Regolamento didattico del Corso di studio; per l'ammissione al III anno almeno 80 Crediti Formativi Universitari nelle attività formative convalidate/riconosciute presenti nell'Allegato 2 al Regolamento didattico del Corso di studio;

Art. 8, il testo diventa:

Art. 8 — Iscrizione agli anni successivi

Per l'iscrizione al secondo anno di corso vale quanto indicato all'art. 2 comma 8 del presente Regolamento.

Per il sostenimento degli esami del secondo anno è necessario aver superato 30 CFU tra gli specifici insegnamenti indicati nell'Allegato 2.

Per il sostenimento degli esami del terzo anno è necessario aver superato 80 CFU tra gli specifici insegnamenti indicati nell'Allegato 2.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Esce Castello.

6) Proroga contratto a tempo determinato dott.ssa Zeudi Zilio.

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

Il Presidente ricorda che, con decorrenza 10 luglio 2019, la dott.ssa Zeudi Zilio è stata assunta con un contratto a tempo determinato di categoria C, posizione economica C1, area amministrativa a tempo pieno (36 ore settimanali) per 12 mesi. Come indicato nell'autorizzazione del Direttore Generale n. 2019-27014-92 del 23.4.2019, il contratto si è reso necessario per ragioni di carattere tecnico/organizzativo legate ad attività di supporto al progetto di miglioramento dei servizi, anche didattici, rivolti agli studenti del Dipartimento, con particolare riferimento a quelli impegnati nei dottorati di ricerca secondo il progetto denominato "Sviluppo Dottorato di Ricerca - DISLL", finanziato con fondi di struttura.

Il Presidente informa che persistono le ragioni di carattere tecnico/organizzativo che hanno portato il Dipartimento a chiedere l'attivazione del suddetto contratto e chiede quindi al Consiglio di prorogare il contratto della dott.ssa Zilio per ulteriori 12 mesi. Chiede inoltre al Consiglio di autorizzare la spesa di 36.000 euro a gravare sui fondi BiFeD del budget 2020 per finanziare il progetto BETT_AFAD19_02 con cui trasferire i fondi all'Amministrazione Centrale.

Il Consiglio, unanime, approva.

7) Procedura comparativa - Responsabile scientifico prof. Durante - Progetto Regione Veneto Giuseppe Tartini museo diffuso transfrontaliero "Studio iconografico, storico-artistico e riflettografico sul ritratto anonimo a tempera di G. Tartini presso il Conservatorio di musica di Trieste": emanazione bando e nomina commissione.

Il Presidente informa che viene proposta da parte del prof. Sergio Durante, nell'ambito del Progetto finanziato dalla Regione Veneto (L.R. n. 15/1994) dal titolo "Giuseppe Tartini e la cultura musicale nello Stato Veneto fra Istria, Dalmazia e Veneto attuale - Museo diffuso transfrontaliero" un affidamento esterno con incarico di lavoro autonomo occasionale/professionale, da conferire a seguito di procedura comparativa, per attività di studio iconografico, storico-artistico e riflettografico sul ritratto anonimo a tempera di G. Tartini presso il Conservatorio di musica di Trieste.

Il Presidente chiede quindi al Consiglio di approvare l'avvio di tale procedura comparativa avente come oggetto le attività indicate nella bozza di bando.

Il Presidente chiede quindi che venga autorizzata la procedura per il conferimento di un contratto a persona in possesso di un profilo professionale idoneo, requisiti citati nella bozza di bando allegata (all. 7.1) che costituisce parte integrante del presente verbale.

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

Il compenso previsto è di € 500,00 lordo ente.

Il Consiglio prende atto della necessità di ricercare personale idoneo allo svolgimento di predetta attività e autorizza unanime l'avvio della procedura per l'individuazione ed eventuale stipula di un contratto di lavoro autonomo occasionale/professionale come previsto dalla norma, art. 5 del Regolamento per il conferimento di incarichi individuali a soggetti esterni all'Ateneo, D.R. prot. 60080 del 11 febbraio 2019.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Il Presidente informa il Consiglio che, per detta procedura comparativa viene proposta la seguente Commissione: prof. Sergio Durante (Presidente), prof.ssa Elena Randi, prof. Denis Brotto, prof.ssa Paola Degli Esposti (supplente).

Il Consiglio approva la Commissione all'unanimità.

8) Borsa di ricerca – Responsabile prof.ssa Busà – Progetto Residuo Fondi Progetto Slandail – Responsabile M. Teresa Musacchio "Accento straniero, gesti e comunicazione interculturale": emanazione bando e nomina commissione.

Il Presidente porta in approvazione l'emanazione del bando per n. 1 Borsa di ricerca, di responsabilità della prof.ssa Maria Grazia Busà, finanziato con i residui del progetto Slandail (Security System for language and image analysis – 7PQ EU) dal titolo "Accento straniero, gesti e comunicazione interculturale - Foreign accent, gesture and intercultural communication", durata 3 mesi, totale lordo ente 4.500,00 euro ed ha per oggetto lo svolgimento dell'attività di ricerca adeguatamente specificata nella bozza di bando allegata (*All. 8.1*) che costituisce parte integrante del presente verbale.

Per la selezione, viene proposta la seguente Commissione: Prof.ssa Maria Grazia Busà (Presidente), prof.ssa Maria Teresa Musacchio, dott.ssa Carla Quinci, prof.ssa Fiona Dalziel (supplente).

Il Consiglio all'unanimità approva il bando per Borsa di ricerca e la composizione della Commissione.

9) Approvazione Memorandum of Understanding "Vesalius Project for Dutch Studies".

Il Presidente sottopone al Consiglio il testo del Memorandum of Understanding "Vesalius Project for Dutch Studies", negoziato tra l'Università degli Studi di Padova, l'Unione Linguistica Olandese ('Nederlandse Taalunie'), l'Ambasciata delle Fiandre e l'Ambasciata del Regno dei Paesi Bassi. L'accordo consentirà di riavviare gli studi e gli insegnamenti del

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

nederlandese in seno al DiSLL, grazie al finanziamento proposto dalle citate istituzioni, nei termini e nei limiti definiti (v. *All. 9.1*, parte integrante del presente verbale). Esaminato il testo, il Consiglio approva all'unanimità.

10) Variazioni budget 2020.

Il Presidente comunica che, in attuazione del "Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità", si richiede al Consiglio l'autorizzazione alla rimodulazione di costi che determinano variazioni tra budget economico e budget degli investimenti (anno 2020) assegnati al Dipartimento per il Progetto MUSA_FINA18_01 - Responsabile prof.ssa Maria Teresa Musacchio, per la seguente variazione:

- 500,20 € costi
- + 500,20 € investimenti

Il Consiglio approva all'unanimità.

Esce la rappresentanza degli assegnisti e dottorandi.

C) In composizione plenaria senza rappresentanti dei dottorandi/assegnisti:

11) Offerta didattica e programmazione 2020-2021:

11.1 Rinnovo contratti di insegnamento primo semestre, ai sensi dell'art. 23 commi 1 e 2 della legge 240/2010.

Sentiti i Presidenti dei corsi di studio, il Presidente presenta al Consiglio la lista di rinnovo contratti da assegnare quali incarichi sia per attività didattica ai sensi dell'art. 3 del Regolamento di Ateneo in materia di contratti per attività di insegnamento ai sensi dell'art. 23 comma 2 della legge 240 del 30 dicembre 2010; sia per attività didattica di alta formazione ai sensi dell'art. 2 del Regolamento di Ateneo in materia di contratti per attività di insegnamento ai sensi dell'art. 23 comma 1 della legge 240 del 30 dicembre 2010.

I contratti si intendono rinnovati anche in presenza di un cambio semestre rispetto all'a.a. precedente.

Il Consiglio approva all'unanimità.

11.2 Commissioni per la valutazione comparativa dei candidati ai bandi di didattica.

Il Presidente illustra al Consiglio le motivazioni che hanno portato alla formulazione di questo punto. La nomina delle molte commissioni di valutazione richieste dai nostri numerosi bandi per la didattica (affidamenti e attribuzione dei contratti di insegnamento e di didattica integrativa) è stata sottoposta già dall'anno scorso a un processo di semplificazione e

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

razionalizzazione che mira a evitare che la Segreteria debba, per ogni bando, istruire una pratica diversa e cercare le disponibilità fra i docenti del Dipartimento e punta invece a predisporre uno schema fisso, consistente nell'individuare per ogni tipo di bando quali debbano essere le figure di riferimento che ne faranno parte.

A questo riguardo, l'esperienza dell'anno 2019 è stata molto positiva, e proprio su questo pregresso si formula la proposta che segue, pensata a partire da un doppio criterio: innanzitutto distinguere i bandi di affidamento – che non richiedono valutazione comparativa, ma solo un verbale con una breve motivazione dell'attribuzione – dai bandi per i contratti, i cui verbali rispondono alla logica della valutazione comparativa; in secondo luogo, dare alla Commissione Didattica, ai Presidenti dei CdS e ai docenti referenti dell'insegnamento messo a bando il compito di garantire trasparenza e correttezza nello svolgimento della valutazione.

Lo schema di costituzione di commissioni per la valutazione comparativa dei candidati ai bandi di didattica che si sottopone ad approvazione è il seguente:

- a) affidamenti ai ricercatori, a personale docente interno o di altro Ateneo: la commissione è composta sempre da Direttore, Vicedirettore e Delegata alla Didattica.
- b) insegnamenti a contratto: la commissione è composta da un membro della commissione didattica, dai presidenti dei CdS nei quali sono incardinati gli insegnamenti messi a bando ed infine dai responsabili degli SSD di riferimento;
- c) contratti di didattica integrativa: la commissione è composta da un membro della commissione didattica, i presidenti dei CdS nei quali sono incardinate le attività o i laboratori messi a bando ed infine i responsabili degli SSD di riferimento.

Il Consiglio approva a maggioranza con 2 astenuti.

Esce la rappresentanza del Personale tecnico e amministrativo.

D) In composizione limitata a docenti di prima e seconda fascia e ricercatori

12) Commissione dipartimentale per Progetti e Assegni di Ricerca (CDPA): elezione e nomina dei componenti.

Il Presidente informa il Consiglio che, nella riunione del 24 aprile 2020, la Giunta di Dipartimento ha svolto il lavoro istruttorio finalizzato alla definizione delle incompatibilità dei membri eleggibili per la Commissione Dipartimentale per Progetti e Assegni. Ricorda al Consiglio i criteri di ammissibilità alla disponibilità di componente della CDPA: non possono essere eletti il Direttore del Dipartimento, i docenti che abbiano già fatto parte della medesima Commissione nell'anno 2019, e i docenti che abbiano presentato una domanda di Assegno o Progetto, ovvero siano coinvolti come membri in una o più domande di Assegno o di Progetto. Da tali incompatibilità formali, la Giunta, all'unanimità, ha ritenuto opportuno escludere dalla rosa degli eleggibili: i Presidenti dei CdS afferenti al Dipartimento e i Docenti che rivestono incarichi istituzionali gravosi come un Prorettorato o la Vicedirezione di Centri, i Commissari di ASN, i Docenti che per l'a.a. 2020/21 hanno chiesto anno sabbatico, il Coordinatore della Commissione scientifica di Area 12, il Presidente della Commissione Ricerca di Dipartimento. La Giunta ha proposto di presentare in Consiglio la seguente rosa di eleggibili: professori

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

Davide Bertocci - Anna Bettoni - Carmen Castillo - Monica Fin - Elena Randi - Marco Rispoli - Davide Susanetti - Anna Scacchi - Tobia Zanon - Emanuele Zinato.

Da questa rosa di 10 nomi dovranno essere eletti i 5 componenti della CDPA. In fase di spoglio, si terrà conto che devono essere eletti i 5 Docenti più votati. Poiché su proposta della Giunta non potrà risultare eletta più di una persona per ciascun SSD, nel caso la circostanza si producesse, si procederà a scorrimento dei non eletti in ordine di preferenza: il Docente meno votato dello stesso SDD lascerà il posto al primo dei non eletti di altro SSD.

La cit. rosa dei 10 nomi è accolta dal Consiglio e si procede con votazione telematica. Il presidente informa i componenti del Consiglio sulla procedura di voto. Tutti i votanti completano la votazione. La prof.ssa Randi per problemi tecnici chiede al sig. Scanferlato di votare per suo conto i candidati da lei indicati dopo aver chiesto ed ottenuto l'autorizzazione dal Consiglio.

La votazione, di cui si allega il report (All. 12.1) dà il seguente risultato:

- 1) Zinato Emanuele (32 voti)
- 2) Zanon Tobia (24 voti)
- 3) Bettoni Anna (21 voti)
- 4) Castillo Pena Carmen (21 voti)
- 5) Bertocci Davide (14 voti).

Il Consiglio approva la CDPA 2020 così eletta all'unanimità.

Escono Mengaldo, Parlati, Quinci e Zorzi.

13) Approvazione relazione intermedia Centro Interdipartimentale di ricerca «Studi Liviani».

Il Presidente sottopone al Consiglio l'approvazione della relazione intermedia dell'attività svolte dal Centro Interdipartimentale di ricerca "Studi Liviani", cui il nostro Dipartimento partecipa in collaborazione con i Dipartimenti DiSSGeA e DBC.

Lo Statuto del Centro prevede all'art. 11, comma 1, la valutazione intermedia del centro stesso con relazione allegata. Il Consiglio direttivo del Centro ha approvato la relazione sulle attività svolte per il biennio 2017-2019 che costituisce allegato al presente verbale (All. 13.1) e viene sottoposta ad approvazione.

Il Consiglio approva all'unanimità.

E) In composizione limitata a docenti di prima e seconda fascia

14) Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - Disll, per il settore concorsuale 10/M2 - Slavistica (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/21 Slavistica) ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240: proposta

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

di nomina della rosa dei Commissari ai fini del sorteggio della Commissione giudicatrice a cura dell'Ateneo.

Il Presidente precisa che è necessario procedere alla proposta di nomina della rosa dei nominativi ai fini del sorteggio della Commissione giudicatrice per la procedura in oggetto, come previsto dal nuovo Regolamento per la disciplina della chiamata dei Professori di prima e seconda fascia ai sensi della legge 30 dicembre 2010, n. 240, emanato con Decreto Rettorale Rep. n. 4192, prot. 0480567 del 4 dicembre 2019 ed in vigore dal 20 dicembre 2019.

Nell'ambito del Settore concorsuale 10/M2 – Slavistica, il Direttore ha invitato i Professori del settore ad avviare le opportune consultazioni per identificare potenziali Commissari. Ha presentato gli esiti di tali consultazioni in seno alla Giunta del Dipartimento, nella seduta del 24 aprile 2020, per giungere alla composizione della Commissione, formata come da art. 13, comma 2 del Regolamento, "da tre professori di prima fascia o di ruolo equivalente nel caso di componenti non provenienti da Atenei nazionali, di cui uno può essere designato dal Consiglio di Dipartimento tra docenti interni o esterni all'Università di Padova". Come da verbale della Giunta del 24 aprile 2020, sono stati esaminati i *curricula vitae* dei seguenti sette potenziali Commissari, Professori di prima fascia del nostro Ateneo e di altri Atenei nel Settore concorsuale 10/M2 – Slavistica:

- Marina CICCARINI, Università di Roma Tor Vergata, Dip. di Storia, Patrimonio culturale, Formazione e Società, Professoressa ordinaria nel SSD L-LIN/21 Slavistica, Settore Concorsuale 10/M2 Slavistica
- Anna BONOLA, Università Cattolica di Milano, Dip. di Scienze linguistiche e letterature straniere, Professoressa ordinaria nel SSD L-LIN/21 Slavistica, Settore Concorsuale 10/M2 Slavistica
- Andrea CECCHERELLI, Alma Mater Studiorum Università di Bologna, Dip. di Lingue, Letterature e Culture Moderne, Professore ordinario nel SSD L-LIN/21 Slavistica, Settore Concorsuale 10/M2 Slavistica
- Cristiano DIDDI, Università degli Studi di Salerno, Dip. di Studi Umanistici, DIPSUM, Professore ordinario nel SSD L-LIN/21 Slavistica, Settore Concorsuale 10/M2 Slavistica
- Luigi MARINELLI, Università di Roma La Sapienza, Dip. di Studi europei, americani e inter-culturali, DSEAI Professore ordinario nel SSD L-LIN/21 Slavistica, Settore Concorsuale 10/M2 Slavistica

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

- Maria PLJOUKHANOVA, Università di Perugia, Dip. di lettere lingue, letterature e civiltà antiche e moderne, Professoressa ordinaria nel SSD L-LIN/21 Slavistica, Settore Concorsuale 10/M2 Slavistica
- Maria ZALAMBANI, Alma Mater Studiorum Università di Bologna, Dipartimento di Interpretazione e Traduzione, Professoressa ordinaria nel SSD L-LIN/21 Slavistica, Settore Concorsuale 10/M2 Slavistica

I professori Ciccarini, Bonola, Ceccherelli, Diddi, Marinelli, Pljoukhanova e Zalambani hanno dato la loro disponibilità ed hanno fornito ognuno dichiarazione sostitutiva dell'Atto di notorietà attestante il possesso dei criteri oggettivi di verifica dei risultati dell'attività di ricerca, ai fini dell'articolo 6, commi 7 e 8 della Legge n. 240 del 30 dicembre 2010 così come deliberati dall'Anvur nella seduta del 13 settembre 2016 ai fini della partecipazione alle Commissioni locali. Tutti i suddetti professori, di cui la Giunta di Dipartimento ha analizzato la documentazione, sono in possesso della qualificazione necessaria per la partecipazione alle Commissioni per l'Abilitazione Scientifica nazionale di cui all'articolo 16 della Legge 240/2010 ed hanno selezionato, nella suddetta dichiarazione, l'opzione:

a. Per i professori di prima fascia il possesso dei requisiti relativi agli indicatori per far parte delle Commissioni dell'Abilitazione scientifica nazionale.

I professori Ciccarini, Bonola, Ceccherelli, Diddi, Marinelli, Pljoukhanova e Zalambani hanno depositato presso il Dipartimento copia del loro documento di identità e *curriculum vitae*.

Il Consiglio di Dipartimento riconosce nei professori del Settore concorsuale 10/M2, SSD L-LIN/21, proff. Marina Ciccarini, Anna Bonola, Andrea Ceccherelli, Cristiano Diddi, Luigi Marinelli, Maria Pljoukhanova, Maria Zalambani docenti di elevato profilo scientifico a livello internazionale ed individua quale Componente designato, per la Commissione in oggetto, la prof.ssa Marina Ciccarini, marina.ciccarini@gmail.com

Fornisce quindi, ai fini del sorteggio, la rosa di potenziali Commissari, corredata dalla sopra citata documentazione e formata dai proff.

- Anna Bonola, <u>anna.bonola@unicatt.it</u>
- Andrea Ceccherelli, andrea.ceccherelli@unibo.it
- Cristiano Diddi, crdiddi@unisa.it

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

- Luigi Marinelli, <u>luigi.marinelli@uniroma1.it</u>
- -Maria Pljoukhanova, maria.plioukhanova@unipg.it
- Maria Zalambani, maria. zalambani @unibo.it

Non essendoci interventi da parte dei Componenti del Consiglio, è messa in approvazione la proposta di nomina, per la procedura valutativa in oggetto, di Commissione giudicatrice composta dal Componente designato, prof.ssa Marina Ciccarini, e da due Docenti che risulteranno da esito di sorteggio entro la rosa formata dai proff. Anna Bonola, Andrea Ceccherelli, Cristiano Diddi, Luigi Marinelli, Maria Pljoukhanova, Maria Zalambani; unitamente:

- alle sette dichiarazioni sostitutive dell'Atto di notorietà attestanti ognuna il possesso dei criteri oggettivi di verifica dei risultati dell'attività di ricerca del Professore dichiarante;
- alle sette copie dei documenti di identità dei proff. Ciccarini, Bonola, Ceccherelli, Diddi, Marinelli, Pljoukhanova e Zalambani;
- ai sette curriculum vitae,

che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente Verbale (n. 21 allegati: *All.* 15.1-21).

Il Consiglio approva all'unanimità.

15) Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - Disll, per il settore concorsuale 10/I1 - Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/07 Lingua e traduzione - Lingua spagnola) ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240: proposta di nomina della rosa dei Commissari ai fini del sorteggio della Commissione giudicatrice a cura dell'Ateneo.

Il Presidente precisa che è necessario procedere alla proposta di nomina della rosa dei nominativi ai fini del sorteggio della Commissione giudicatrice per la procedura in oggetto, come previsto dal nuovo Regolamento per la disciplina della chiamata dei Professori di prima e seconda fascia ai sensi della legge 30 dicembre 2010, n. 240, emanato con Decreto Rettorale Rep. n. 4192, prot. 0480567 del 4 dicembre 2019 ed in vigore dal 20 dicembre 2019.

20

La Segretaria verbalizzante Dott.ssa Federica Andolfo

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

Nell'ambito del Settore concorsuale 10/I1 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, il Direttore ha invitato i Professori del settore ad avviare le opportune consultazioni per identificare potenziali Commissari. Ha presentato gli esiti di tali consultazioni in seno alla Giunta del Dipartimento, nella seduta del 24 aprile 2020, per giungere alla composizione della Commissione, formata come da art. 13, comma 2 del Regolamento, "da tre professori di prima fascia o di ruolo equivalente nel caso di componenti non provenienti da Atenei nazionali, di cui uno può essere designato dal Consiglio di Dipartimento tra docenti interni o esterni all'Università di Padova". Come da verbale della Giunta del 24 aprile 2020, sono stati esaminati i *curriculum vitae* dei seguenti sette potenziali Commissari, Professori di prima fascia del nostro Ateneo e di altri Atenei nel Settore concorsuale 10/I1 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane:

- Felix SAN VICENTE SANTIAGO, Università di Bologna, Dipartimento di Interpretazione e Traduzione, Professore ordinario nel SSD L-LIN/07 Lingua e traduzione Lingua spagnola, Settore Concorsuale 10/I1 Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane
- Andrea BALDISSERA, Università del Piemonte Orientale, Dipartimento di Studi Umanistici, Professore ordinario nel SSD L-LIN/07 Lingua e traduzione Lingua spagnola, Settore Concorsuale 10/I1 Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane
- Maria Vittoria CALVI, Università di Milano, Dipartimento di Scienze della mediazione linguistica e di studi interculturali, Professoressa ordinaria nel SSD L-LIN/07 Lingua e traduzione Lingua spagnola, Settore Concorsuale 10/II Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane
- Marco CIPOLLONI, Università di Modena e Reggio Emilia, Dipartimento di Studi linguistici e culturali, Professore ordinario nel SSD L-LIN/07 Lingua e traduzione Lingua spagnola, Settore Concorsuale 10/II Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane
- Marco PRESOTTO, Università di Bologna, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture moderne, Professore ordinario nel SSD L-LIN/05 Letteratura spagnola, Settore Concorsuale 10/I1 Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane
- Marcial RUBIO ARQUEZ, Università di Chieti-Pescara, Dipartimento di Lingue, letterature e culture moderne, Professore ordinario nel SSD L-LIN/05 Letteratura spagnola, Settore Concorsuale 10/I1 Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

- Maria Chiara RUSSO, Università di Bologna, Dipartimento di Interpretazione e Traduzione, Professoressa ordinaria nel SSD L-LIN/07 Lingua e traduzione - Lingua spagnola, Settore Concorsuale 10/I1 - Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane

I professori San Vicente Santiago, Baldissera, Calvi, Cipolloni, Presotto, Rubio Arquez e Russo hanno dato la loro disponibilità ed hanno fornito ognuno dichiarazione sostitutiva dell'Atto di notorietà attestante il possesso dei criteri oggettivi di verifica dei risultati dell'attività di ricerca, ai fini dell'articolo 6, commi 7 e 8 della Legge n. 240 del 30 dicembre 2010 così come deliberati dall'Anvur nella seduta del 13 settembre 2016 ai fini della partecipazione alle Commissioni locali. Tutti i suddetti professori, di cui la Giunta di Dipartimento ha analizzato la documentazione, sono in possesso della qualificazione necessaria per la partecipazione alle Commissioni per l'Abilitazione Scientifica nazionale di cui all'articolo 16 della Legge 240/2010 ed hanno selezionato, nella suddetta dichiarazione, l'opzione:

a. Per i professori di prima fascia il possesso dei requisiti relativi agli indicatori per far parte delle Commissioni dell'Abilitazione scientifica nazionale.

I professori San Vicente Santiago, Baldissera, Calvi, Cipolloni, Presotto, Rubio Arquez e Russo hanno depositato presso il Dipartimento copia del loro documento di identità e *curriculum vitae*.

Il Consiglio di Dipartimento riconosce nei professori del Settore concorsuale 10/I1, SSD L-LIN/07 e L-LIN/05, proff. Felix San Vicente Santiago, Andrea Baldissera, Maria Vittoria Calvi, Marco Cipolloni, Marco Presotto, Marcial Rubio Arquez e Maria Chiara Russo docenti di elevato profilo scientifico a livello internazionale ed individua quale Componente designato, per la Commissione in oggetto, il Prof. Felix San Vicente Santiago, felix.sanvicente@unibo.it

Fornisce quindi, ai fini del sorteggio, la rosa di potenziali Commissari, corredata dalla sopra citata documentazione e formata dai proff.

- Felix San Vicente Santiago, <u>felix.sanvicente@unibo.it</u>
- Andrea Baldissera, andrea baldissera@lett.unipmn.it
- Maria Vittoria Calvi, maria.calvi@unimi.it
- Marco Cipolloni, marco.cipolloni@unimore.it
- Marco Presotto, marco.presotto@unibo.it

22

La Segretaria verbalizzante Dott.ssa Federica Andolfo

VERBALE n. 4/2020 DEL CONSIGLIO del 27/04/2020

- Marcial Rubio Arquez, marcial.rubio@unich.it
- Maria Chiara Russo, mariachiara.russo@unibo.it

Non essendoci interventi da parte dei Componenti del Consiglio, è messa in approvazione la proposta di nomina, per la procedura valutativa in oggetto, di Commissione giudicatrice composta dal Componente designato, prof. Felix San Vicente Santiago, e da due Docenti che risulteranno da esito di sorteggio entro la rosa formata dai proff. Andrea Baldissera, Maria Vittoria Calvi, Marco Cipolloni, Marco Presotto, Marcial Rubio Arquez e Maria Chiara Russo; unitamente:

- alle sette dichiarazioni sostitutive dell'Atto di notorietà attestanti ognuna il possesso dei criteri oggettivi di verifica dei risultati dell'attività di ricerca del Professore dichiarante;
- alle sette copie dei documenti di identità dei proff. San Vicente Santiago, Baldissera, Calvi, Cipolloni, Presotto, Rubio Arquez e Russo;
- ai sette curriculum vitae,

che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente Verbale (n. 21 allegati: *All.* 15.1-21).

Il Consiglio approva all'unanimità.

La seduta è tolta alle ore 17:02.